

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
MONT-CERVIN**

Graduatoria ufficiale della procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di operatori (categoria B/posizione B2), nel profilo di operaio autista, da assegnare all'organico dell'Unité Des Communes Valdôtaines Mont-Cervin e dei comuni del proprio ambito.

GRADUATORIA UFFICIALE UNITE MONT-CERVIN  
Approvata con Determina n. 647 del 29 aprile 2025

Il Segretario generale  
Gabriella SORTENNI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

**ASSESSORATO AGRICOLTURA  
E RISORSE NATURALI**

Estratto dell'avviso pubblico di selezione per titoli ed esami, ai sensi della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di 1 operaio idraulico-forestale a tempo indeterminato con profilo di meccanico - 4° livello "specializzato" - per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e l.r. 1° dicembre 1992 n. 67.

**IL COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO RISORSE  
NATURALI E CORPO FORESTALE**

rende noto

che è indetta una procedura selettiva, per titoli ed esami, per l'assunzione di 1 operaio idraulico-forestale a tempo indeterminato con profilo di meccanico - 4° livello "specializzato" -, per i cantieri di lavoro, per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e alla l.r. 1° dicembre 1992 n. 67.

**Requisiti generali di ammissione**

1. Alla selezione possono partecipare coloro che alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda di ammissione siano in possesso di almeno uno dei seguenti requisiti:

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINE  
MONT-CERVIN**

Liste d'aptitude de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de ouvriers-chauffeurs (catégorie B/position B2 : opérateurs spécialisés), à affecter à l'Unité Des Communes Valdôtaines Mont-Cervin et aux communes appartenant à ladite unité.

LISTE D'APTITUDE UNITE MONT-CERVIN  
Approuvée par la décision du Secrétaire n. 647  
du 29 avril 2025

Le secrétaire,  
Gabriella SORTENNI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE  
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Extrait de l'avis de sélection externe, sur titres et épreuves, aux termes de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un mécanicien (ouvrier hydraulique et forestier spécialisé du 4° grade), dans le cadre des chantiers visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1<sup>er</sup> décembre 1992.

**LE COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT  
DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS  
FORESTIER**

donne avis

du fait qu'une sélection externe, sur titres et épreuves, est ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un mécanicien (ouvrier hydraulique et forestier spécialisé du 4° grade), dans le cadre des chantiers visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1<sup>er</sup> décembre 1992.

**Conditions générales de participation**

1. La participation à la sélection en cause est réservée aux candidats qui remplissent, à la date d'expiration du délai de candidature, au moins l'une des conditions indiquées ci-après :

- il possesso di una tra le seguenti qualificazioni professionali in esito ad un percorso di istruzione e formazione professionale di durata triennale o quadriennale:
    - operatore meccanico;
    - operatore alla riparazione dei veicoli a motore;
    - tecnico riparatore dei veicoli a motore.
  - il possesso di un titolo di istruzione secondaria di secondo grado in esito ad un percorso quinquennale ad indirizzo tecnico – Settore Meccanica, meccatronica ed energia o professionale nel settore Industria e artigianato – Indirizzo Produzioni artigianali e industriali o Indirizzo Manutenzione e Assistenza Tecnica, coerente il profilo considerato dal presente avviso;
  - il possesso di una qualifica professionale, rilasciata in esito ad un percorso formativo, riconducibile ad almeno una delle seguenti A.D.A. (Aree di Attività) del quadro nazionale delle qualificazioni regionali:
    - 10.03.01 Riparazione meccanica e riparazione di veicoli a motore
    - 10.03.02 Riparazione meccanica e manutenzione di macchine operatrici per l'agricoltura e l'edilizia seguito da almeno un anno di esercizio dell'attività di autoriparazione negli ultimi cinque;
  - il possesso di una esperienza lavorativa almeno triennale – anche in modo non continuativo - nell'ultimo quinquennio (tre stagioni da almeno 51 giornate di lavoro effettivo per ciascuna stagione), maturata in officine meccaniche con attività di manutenzione e riparazione autoveicoli, autocarri e/o mezzi d'opera ed attrezzature di cantiere forestale.
2. Il candidato, oltre al requisito previsto al punto precedente, deve essere in possesso della patente di guida di categoria B o superiore in corso di validità alla data di presentazione della domanda e alla data dell'eventuale assunzione.
3. Per la partecipazione alla procedura selettiva, il candidato deve inoltre possedere i seguenti requisiti:
- a) con riguardo alla cittadinanza, essere in una delle seguenti condizioni:
- cittadino italiano o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
  - familiare di un cittadino italiano o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, non avente la cittadinanza di uno Stato membro, titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
  - cittadino di Paesi terzi titolare del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o titolare dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria;
- disposer de l'une des qualifications professionnelles ci-après, obtenue à l'issue d'un parcours d'instruction et de formation professionnelle d'une durée de trois ou de quatre ans :
    - opérateur mécanique ;
    - préposé à la réparation des véhicules à moteur ;
    - technicien réparateur de véhicules à moteur ;
  - justifier du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré cohérent avec le profil en cause, obtenu à l'issue d'un parcours de cinq ans soit dans une école technique du secteur de la mécanique, de la mécatronique ou de l'énergie, soit dans une école professionnelle du secteur de l'industrie ou de l'artisanat (option Productions artisanales et industrielles ou option Entretien et assistance technique) ;
  - disposer d'une qualification professionnelle obtenue à l'issue d'un parcours de formation relevant d'au moins l'une des aires d'activités visées au cadre national des qualifications régionales indiquées ci-après :
    - 10.03.01 : réparation mécanique et réparation de véhicules à moteur ;
    - 10.03.02 : réparation mécanique et entretien des machines pour l'agriculture et pour la construction, et avoir exercé l'activité de réparation automobile pendant au moins un an au cours des cinq dernières années ;
  - avoir travaillé pendant au moins trois ans au cours des cinq dernières années (trois saisons d'au moins cinquante et une journées de travail effectif pour chaque saison), même de manière non continue, dans des garages d'entretien et de réparation de voitures, de camions ou d'engins et d'équipements de travaux forestiers.
2. Tout candidat doit, par ailleurs, être en possession du permis de conduire B ou plus en cours de validité à la date d'expiration du délai de candidature et à la date de l'éventuel recrutement.
3. Tout candidat doit, par ailleurs, remplir les conditions suivantes :
- a) Eu égard à la nationalité :
- être citoyen italien ou ressortissant de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie ;
  - s'il n'est pas citoyen italien ni ressortissant de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie, être membre de famille d'un citoyen italien ou d'un ressortissant desdits États et bénéficier du droit de séjour, temporaire ou permanent ;
  - s'il n'est pas ressortissant d'un État membre de l'Union européenne, être titulaire d'une carte de résident de longue durée – UE ou bénéficiaire du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire ;

- b) aver compiuto il 18° anno di età;
- c) non essere escluso dall'elettorato politico attivo;
- d) essere in posizione regolare nei riguardi dell'obbligo di leva, per i soli cittadini italiani soggetti a tale obbligo (candidati di sesso maschile nati entro il 31/12/1985);
- e) non essere stato destituito o dispensato ovvero licenziato per motivi disciplinari dall'impiego presso una pubblica amministrazione;
- f) non avere riportato condanne penali o provvedimenti di prevenzione o altre misure che escludono, secondo la normativa vigente, la costituzione di un rapporto di impiego con una pubblica amministrazione nonché condanne definitive per reati commessi nell'esecuzione degli interventi di sostituzione, modificazione o ripristino di veicoli a motore, per i quali è prevista una pena detentiva.

I candidati in possesso di un titolo di studio conseguito all'estero, pena la non ammissione alla procedura selettiva, devono dichiarare nella domanda, ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 165/2001, di aver avviato l'iter procedurale di equivalenza del titolo di studio inoltrando la relativa richiesta al Dipartimento della Funzione Pubblica e al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della ricerca mediante raccomandata A/R entro il termine di scadenza del bando, utilizzando il modulo disponibile sul sito [www.funzionepubblica.gov.it/strumenti-e-controlli/modulistica](http://www.funzionepubblica.gov.it/strumenti-e-controlli/modulistica). Al fine dell'ammissione al concorso è necessario altresì produrre all'Ufficio protocollo del Dipartimento copia del modulo di richiesta di equivalenza del titolo di studio, unitamente alla ricevuta di spedizione, con le modalità stabilite dall'avviso di selezione.

#### Modalità di espletamento della procedura selettiva

La procedura selettiva sarà effettuata mediante lo svolgimento di una prova teorico-pratica, che avrà una valutazione pari ad un massimo di 20/20, a cui verrà sommata la valutazione dei titoli posseduti dai candidati, pari ad un massimo di 10/10, per una valutazione complessiva di 30/30.

#### Prova teorico-pratica d'esame

L'esame consisterà in una prova teorico-pratica che sarà svolta con le seguenti modalità:

- 1) Prova teorica vertente sui seguenti argomenti oggetto d'esame:
  - principi di funzionamento dei sistemi idraulici, pneumatici, elettrici, elettronici e meccanici relativi ad autoveicoli, autocarri e/o ai principali mezzi d'opera e a piccole attrezzature da cantiere forestale (quali, a titolo esemplificativo, decespugliatori, motoseghe, tosaerba);
  - conoscenza delle principali modalità operative in

- b) Avoir dix-huit ans révolus ;
- c) Ne pas être déchu de son droit de vote ;
- d) Être en position régulière vis-à-vis des obligations du service militaire, uniquement pour les citoyens italiens soumis à ces obligations (soit les hommes nés au plus tard le 31 décembre 1985) ;
- e) Ne jamais avoir été destitué ni révoqué de ses fonctions, ni licencié pour motif disciplinaire par une administration publique ;
- f) Ne pas avoir subi de condamnation pénale ni avoir fait l'objet de mesures de prévention ou d'autres mesures interdisant, au sens de la législation en vigueur, la conclusion d'un contrat de travail avec une administration publique, ni avoir subi de condamnation définitive entraînant une peine de détention pour un délit commis dans l'exécution d'opérations de remplacement, de modification ou de remise en état de véhicules à moteur.

Tout candidat justifiant d'un titre d'études obtenu à l'étranger doit déclarer dans sa candidature, sous peine d'exclusion de la procédure de sélection, qu'il a entamé la procédure d'équivalence de son titre au sens de l'art. 38 du décret législatif n° 165 du 30 mars 2001. Pour ce faire, il doit rédiger sa demande suivant le formulaire publié sur le site [www.funzionepubblica.gov.it/strumenti-e-controlli/modulistica](http://www.funzionepubblica.gov.it/strumenti-e-controlli/modulistica) et l'envoyer au Département national de la fonction publique et au Ministère de l'éducation, de l'université et de la recherche, sous pli recommandé avec demande d'avis de réception, et ce, avant l'expiration du délai de candidature. Aux fins de son admission à la sélection, ledit candidat doit présenter au Bureau de l'enregistrement du Département des ressources naturelles et du Corps forestier, une copie de la demande d'équivalence de son titre d'études et le reçu de l'envoi du pli recommandé susmentionné selon l'une des modalités établies par l'avis de sélection intégral.

#### Modalités de sélection

La sélection comporte une épreuve théorique et pratique notée sur 20 points. L'évaluation des titres dont justifie le candidat ouvre droit à l'attribution de 10 points supplémentaires au maximum, pour un total de 30 points au plus.

#### Épreuve théorique et pratique

La sélection comporte une épreuve théorique et pratique consistant en ce qui suit :

- 1) Un volet théorique portant sur les matières suivantes :
  - principes de fonctionnement des systèmes hydrauliques, pneumatiques, électriques, électroniques et mécaniques relatifs aux voitures, aux camions et/ou aux principaux engins et équipements de travaux forestiers (tels que, à titre d'exemple, débroussailluses, tronçonneuses et tondeuses à gazon) ;
  - principales modalités opérationnelles en matière de

ambito forestale in materia di sicurezza sul lavoro (D.Lgs. 81/08), con particolare riferimento ai DPI e ai rischi connessi all'uso dei mezzi e delle attrezzature del settore in ordine alle mansioni relative al profilo oggetto di selezione.

- 2) Prova pratica di mestiere con la quale il candidato dovrà dimostrare le adeguate e corrette competenze nella riparazione, nella manutenzione e nell'utilizzo degli autoveicoli, degli autocarri e/o dei principali mezzi d'opera e di piccole attrezzature da cantiere forestale (quali, a titolo esemplificativo, decespugliatori, motoseghe, tosaerba).

La valutazione della prova d'esame teorico-pratica è espressa in ventesimi (20/20). La prova teorico-pratica si intende superata con una votazione minima di 12/20.

Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati il giorno 27 giugno 2025 sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta <http://www.regione.vda.it/risorsenaturali/> e all'albo notiziario della Regione.

#### Titoli che danno luogo a punteggio

I titoli danno luogo a punteggio esclusivamente nel caso di superamento della prova teorico-pratica. I titoli potranno avere un punteggio massimo pari a 10 punti determinato facendo un'equivalenza, con arrotondamento per difetto a 2 decimali, con il punteggio ottenuto dalla valutazione dei titoli.

#### 1. Titoli di servizio

Danno titolo a punteggio:

- a) Esperienze maturate quale lavoratore dipendente con profilo di meccanico, ai sensi del contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti ai lavori di sistemazione idraulico-forestale e idraulico-agraria o con mansioni equivalenti a tale profilo, se previsti da contratti collettivi diversi, presso l'Amministrazione regionale o altri datori di lavoro pubblici o privati, o come lavoratore autonomo, con attribuzione dei seguenti punteggi rapportati alle stagioni lavorate.

Ai fini della maturazione del punteggio previsto, una stagione potrà considerarsi valida se il candidato nell'anno solare di riferimento avrà svolto:

- almeno 51 giornate di lavoro effettivo prestate presso datori di lavoro di cui alle colonne A o B;
- nel caso di stagioni di lavoro prestate presso entrambi i datori di lavoro di cui alle colonne A e B, con il raggiungimento di almeno 51 giornate di lavoro effettive presso il datore di lavoro di cui alla colonna A, verrà attribuito il punteggio di cui alla colonna A;
- negli altri casi in cui vengano raggiunte, cumulativamente, almeno 51 giornate di lavoro effettive presso entrambi i datori di lavoro di cui alle

sécurité sur les lieux de travail (décret législatif n° 81 du 9 avril 2008) dans le secteur forestier, eu égard notamment aux dispositifs de protection individuelle (DPI) et aux risques liés à l'utilisation des engins et des équipements nécessaires à l'exercice des fonctions de mécanicien ;

- 2) Un volet pratique prévoyant que le candidat prouve qu'il justifie des compétences relatives à la réparation, à l'entretien et à l'utilisation des voitures, des camions et/ou des principaux engins et équipements de travaux forestiers (tels que, à titre d'exemple, débroussailleuses, tronçonneuses et tondeuses à gazon).

La note globale de l'épreuve théorique et pratique est exprimée en vingtièmes. Pour réussir ladite épreuve, tout candidat doit obtenir une note d'au moins 12/20.

Le lieu et la date de l'épreuve seront publiés le 27 juin 2025 sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse <http://www.regione.vda.it/risorsenaturali/>, et au tableau d'affichage de celle-ci.

#### Titres donnant droit à des points

Les titres sont évalués uniquement si le candidat réussit l'épreuve théorique et pratique. Le candidat qui obtient le maximum des points pouvant être attribués sur la base des tableaux ci-dessous reçoit une note équivalente à 10 ; dans les autres cas, il lui est attribué une note inférieure, calculée de manière proportionnelle et arrondie à deux décimales.

#### 1. États de service

Les points indiqués dans les tableaux ci-dessous sont attribués au candidat :

- a) Ayant travaillé en qualité de travailleur indépendant ou en qualité de salarié de l'Administration régionale ou d'autres employeurs publics ou privés, chargé soit des fonctions de mécanicien, au sens de la convention collective nationale de travail des préposés aux travaux d'aménagement hydraulique et forestier et d'aménagement hydraulique et agricole, soit de fonctions équivalentes au sens d'autres conventions collectives.

Une saison est considérée comme valable aux fins de l'attribution des points correspondants si, au cours de l'année solaire de référence, le candidat a effectivement travaillé :

- pour les employeurs visés soit à la colonne A, soit à la colonne B pendant au moins 51 journées ;
- tant pour les employeurs visés à la colonne A que pour les employeurs visés à la colonne B pendant au moins 51 journées ; si le candidat atteint ledit seuil en travaillant pour les employeurs visés à la colonne A, il lui est attribué le nombre de points indiqué à ladite colonne ;
- tant pour les employeurs visés à la colonne A que pour les employeurs visés à la colonne B pendant au moins 51 journées ; si le candidat n'atteint pas le-

colonne A e B, senza il raggiungimento di almeno 51 giornate di lavoro effettive presso il datore di lavoro di cui alla colonna A, verrà attribuito il punteggio di cui alla colonna B.

Precedenti esperienze lavorative	Amministrazione regionale / enti comparto unico / Società di servizi S.p.A. (A)	Altri datori di lavoro pubblici o privati (B)
1 stagione	1	0,5
2-3 stagioni	2	1,0
4-5 stagioni	3	1,5
6-7 stagioni	4	2
8-9 stagioni	5	2,5
10 e oltre stagioni	6	3

## 2. Titoli formativi

Corsi di formazione certificati dall'Amministrazione regionale, o da altri enti o da privati, secondo i seguenti punteggi, con una valutazione complessiva massima pari a 5 punti e, per singolo corso di formazione, pari a minimo 0,1 punti e pari a massimo 1,5 punti.

Danno titolo a punteggio:

Corsi sicurezza	Punteggio
Corso Preposto "alle attività di cantiere" – Allegato A dell'Accordo rep. Atti n. 221/CSR del 21 dicembre 2011, tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano	1,5
Corso di sicurezza antincendio ai sensi dell'allegato IX - corsi di formazione per addetti alla prevenzione incendi, lotta antincendio e gestione delle emergenze, in relazione al livello di rischio dell'attività del D.M. 10.03.1998.	0,25
Corso primo soccorso ai sensi del Decreto Ministeriale del 15 luglio 2003, n. 388 - Regolamento recante disposizioni sul pronto soccorso aziendale, in attuazione dell'articolo 15, comma 3, del decreto legislativo 19 settembre 1994, n. 626, e successive modificazioni.	0,25
<b>Corsi tecnici</b>	

dit seuil en travaillant pour les employeurs visés à la colonne A, il lui est attribué le nombre de points indiqué à la colonne B :

Saisons d'expérience	Points attribués au titre de l'expérience auprès de l'Administration régionale, des collectivités et organismes publics relevant du statut unique ou de Società di servizi SpA (A)	Points attribués au titre de l'expérience auprès d'autres employeurs, publics ou privés, ou en qualité de travailleur indépendant (B)
1	1	0,5
2-3	2	1,0
4-5	3	1,5
6-7	4	2
8-9	5	2,5
10 et plus	6	3

## 2. Attestations de formation

Les attestations de formation délivrées par l'Administration régionale ou par d'autres organismes publics ou privés ouvrent droit à l'attribution des points indiqués ci-après (entre 0,1 et 1,5 point par cours, pour un total de 5 points au maximum).

Les points indiqués dans le tableau ci-dessous sont attribués au candidat :

Cours de formation en matière de sécurité	Points
Cours pour préposés aux activités sur les chantiers au sens de l'annexe A de l'accord du 21 décembre 2011, réf. n° 221/CSR, passé entre le Gouvernement, les Régions et les Provinces autonomes de Trento et de Bolzano	1,5
Cours de sécurité anti-incendie au sens de l'annexe IX (Contenus minima des cours de formation pour préposé à la prévention des incendies, à la lutte contre les incendies et à la gestion des urgences, en fonction du niveau de risque de l'activité exercée) du décret ministériel du 10 mars 1998	0,25
Cours de premiers secours au sens du décret ministériel n° 388 du 15 juillet 2003 (Règlement portant dispositions sur les premiers secours en entreprise, en application du troisième alinéa de l'art. 15 du décret législatif n° 626 du 19 septembre 1994)	0,25
<b>Cours techniques</b>	

Possesso Patente di guida cat. C in corso di validità.	1
Attestato di abilitazione conseguito a seguito del superamento del corso di formazione teorico-pratico per lavoratori addetti alla conduzione di gru per autocarro, previsto dall'allegato IV dell'Accordo rep atti n. 53/CSR del 22 febbraio 2012. tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano, in attuazione dell'art. 73, co. 5 del D.lgs 81/2008.	0,5
Attestato di abilitazione conseguito a seguito del superamento del corso di formazione teorico-pratico per lavoratori addetti alla conduzione di trattori agricoli o forestali, previsto dall'allegato VII dell'Accordo, rep atti n. 53/CSR del 22 febbraio 2012 tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano, sul documento, Allegato a), concernente l'individuazione delle attrezzature di lavoro per le quali è richiesta una specifica abilitazione degli operatori, nonché le modalità per il riconoscimento di tale abilitazione, i soggetti formatori, la durata, gli indirizzi ed i requisiti minimi di validità della formazione, in attuazione dell'art. 73, co. 5 del D.lgs 81/2008.	0,5
Altri corsi tecnici, attinenti alle mansioni relative al profilo oggetto di selezione (da valutare per ogni corso).	Da 0,1 a 1

#### Presentazione delle domande

È possibile presentare domanda di partecipazione alla procedura selettiva dalla data di pubblicazione dell'estratto dell'avviso pubblico di selezione sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta e fino al 6 giugno 2025.

La domanda, redatta secondo quanto previsto dall'avviso di selezione o su apposito modulo disponibile presso la sede del Dipartimento o sul sito istituzionale della Regione nel canale tematico Risorse naturali [www.regione.vda.it/risorsenaturali](http://www.regione.vda.it/risorsenaturali), deve pervenire all'Ufficio protocollo del Dipartimento Risorse naturali e Corpo forestale dell'Assessorato Agricoltura e Risorse naturali in Località Amérie, 127/A – Quart (AO) – con una delle seguenti modalità:

- presentata a mano nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00. La domanda deve pervenire entro le ore 16:00 del giorno 6 giugno 2025;
- presentata tramite fax (0165/776234). La domanda deve pervenire entro le ore 16:00 del giorno 6 giugno 2025;
- presentata a mezzo posta normale, posta celere, posta prioritaria;

Cours de conduite – Permis C (en cours de validité)	1
Cours de formation théorique et pratique pour travailleurs préposés à la conduite de grues mobiles, au sens de l'annexe IV de l'accord du 22 février 2012, réf. n° 53/CSR, passé entre le Gouvernement, les Régions et les Provinces autonomes de Trento et de Bolzano, en application du cinquième alinéa de l'art. 73 du décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 – Attestation d'habilitation	0,5
Cours de formation théorique et pratique pour la conduite des tracteurs agricoles et forestiers au sens de l'annexe VII de l'accord du 22 février 2012, réf. n° 53/CSR, passé entre le Gouvernement, les Régions et les Provinces autonomes de Trento et de Bolzano et concernant les équipements de travail dont l'utilisation est subordonnée à une habilitation spéciale, les modalités d'habilitation, les formateurs, ainsi que la durée, les orientations et les conditions de validité de la formation, en application du cinquième alinéa de l'art. 73 du décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 (annexe A) – Attestation d'habilitation	0,5
Autres cours techniques ayant trait au profil faisant l'objet du présent avis (évalués au cas par cas)	Entre 0,1 et 1

#### Dépôt des candidatures

Les intéressés peuvent déposer leur candidature à compter de la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, et jusqu'au 6 juin 2025.

Toute candidature doit être rédigée suivant les dispositions de l'avis de sélection intégral ou suivant le modèle disponible au Département des ressources naturelles et du Corps forestier de l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles ou sur le site institutionnel de la Région, dans le secteur d'activité concernant les ressources naturelles ([www.regione.vda.it/risorsenaturali](http://www.regione.vda.it/risorsenaturali)) et parvenir, dans le délai ci-dessus, au Bureau de l'enregistrement dudit département, situé à Quart, 127/A, région Amérie, selon l'une des modalités suivantes :

- dépôt directement au bureau susmentionné du lundi au vendredi, de 9 h à 13 h et de 14 h à 16 h, et ce, au plus tard le 6 juin 2025, 16 h ;
- envoi par télécopieur au numéro 01 65 77 62 34 au plus tard le 6 juin 2025, 16 h ;
- envoi par la voie postale normale, par courrier rapide ou par poste prioritaire ;

- presentata a mezzo raccomandata, raccomandata con avviso di ricevimento, assicurata con avviso di ricevimento o posta celere con avviso di ricevimento;
- presentata a mezzo posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo risorse\_naturali@pec.regione.vda.it.

#### Comunicazioni procedura selettiva

Le comunicazioni relative alla procedura selettiva sono rese pubbliche mediante pubblicazione sul sito istituzionale della Regione nel canale tematico Risorse naturali: [www.regione.vda.it/risorsenaturali](http://www.regione.vda.it/risorsenaturali).

La graduatoria ha validità triennale.

Il bando integrale inerente alla procedura selettiva è pubblicato sul sito istituzionale della Regione, nel canale tematico Risorse naturali ([www.regione.vda.it/risorsenaturali](http://www.regione.vda.it/risorsenaturali)), e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso la sede del Dipartimento Risorse naturali e Corpo forestale in Località Amérie, 127/A – Quart (AO) – dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00 (tel. 0165/77.6207 – 0165/77.6314).

Quart, 23 aprile 2025

Il Coordinatore  
Paolo OREILLER

#### AGENZIA REGIONALE DEI SEGRETARI DEGLI ENTI LOCALI DELLA VALLE D'AOSTA

**Estratto del bando di concorso – corso per il reclutamento di 9 (nove) segretari degli enti locali della Valle d'Aosta, con riserva di 2 (due) posti.**

IL PRESIDENTE DELL'AGENZIA DEI SEGRETARI  
DEGLI ENTI LOCALI DELLA VALLE D'AOSTA

rende noto

Che l'Agenda regionale dei segretari degli enti locali della Valle D'Aosta (di seguito denominata Agenzia), indice un concorso-corso pubblico, per esami, comprendente una prova selettiva comparativa, un corso di formazione e un periodo di tirocinio, per il reclutamento di 9 (nove) segretari con riserva di 2 (due) posti, secondo le modalità previste dalla legge regionale 14 novembre 2023, n. 22., da assegnare ad enti locali valdostani.

#### Requisiti di ammissione

1. Ai sensi dell'articolo 2 della l.r. 22/2023 possono partecipare al concorso-corso i soggetti in possesso di laurea magistrale in giurisprudenza, scienze politiche, economia e lauree equiparate ed equipollenti ai sensi della normativa vigente, nonché i soggetti in possesso di altra laurea magistrale che abbiano maturato un'esperienza di almeno cinque anni negli ultimi dieci come segretario di

- envoi par lettre recommandée (avec ou sans demande d'avis de réception), en valeur déclarée avec demande d'avis de réception ou par courrier rapide avec demande d'avis de réception ;
- envoi par courrier électronique certifié (PEC) à l'adresse ressources\_naturali@pec.regione.vda.it.

#### Communications relatives à la procédure de sélection

Les communications relatives à la procédure de sélection sont publiées sur le site institutionnel de la Région, dans le secteur d'activité concernant les ressources naturelles (<http://www.regione.vda.it/risorsenaturali>).

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de la Région, dans le secteur d'activité concernant les ressources naturelles (<http://www.regione.vda.it/risorsenaturali>) et peut être demandé aux bureaux du Département des ressources naturelles et du Corps forestier, (Quart, 127/A, région Amérie), du lundi au vendredi, de 9 h à 13 h et de 14 h à 16 h (tél. 01 65 77 62 07 – 01 65 77 63 14).

Fait à Quart, le 23 avril 2025.

Le coordinateur,  
Paolo OREILLER

#### AGENCE RÉGIONALE DES SECRÉTAIRES DES COLLECTIVITÉS LOCALES DE LA VALLÉE D'AOSTE

**Extrait de l'avis du cours-concours en vue du recrutement de neuf secrétaires des collectivités locales de la Vallée d'Aoste (postes réservés : deux).**

LE PRÉSIDENT DE L'AGENCE DES SECRÉTAIRES  
DES COLLECTIVITÉS LOCALES  
DE LA VALLÉE D'AOSTE

donne avis

du fait que l'Agence des secrétaires des collectivités locales de la Vallée d'Aoste, ci-après dénommée « Agence », lance un cours-concours externe, sur épreuves – qui prévoit une sélection comparative sur épreuves, un cours de formation et un stage – en vue du recrutement, suivant les modalités prévues par la loi régionale n° 22 du 14 novembre 2023, de neuf secrétaires à affecter aux collectivités locales de la Vallée d'Aoste (postes réservés : deux).

#### Conditions requises

1. Aux termes de l'art. 2 de la LR n° 22/2023, peuvent se porter candidates les personnes titulaires d'une licence magistrale en droit, en sciences politiques ou en économie, ou d'une licence équivalente de plein droit ou reconnue comme telle au sens de la réglementation en vigueur, ainsi que les personnes justifiant d'une licence magistrale et ayant exercé les fonctions de secrétaire

ente locale in Valle d'Aosta.

2. Il candidato deve, inoltre, possedere i seguenti requisiti:

a) con riguardo alla cittadinanza, essere in una delle seguenti condizioni:

- cittadino italiano o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
- familiare di un cittadino italiano o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, non avente la cittadinanza di uno Stato membro, titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
- cittadino di Paesi terzi titolare del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o titolare dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria;

b) aver raggiunto il 18° anno di età;

c) avere l'idoneità fisica alle mansioni richieste per la figura di segretario di ente locale di cui trattasi. L'Agenzia ha facoltà di sottoporre a visita medica di accertamento i vincitori della procedura concorsuale e i candidati eventualmente chiamati ad assumere servizio;

d) conoscere le lingue italiana e francese;

e) non essere escluso dall'elettorato politico attivo;

f) essere in posizione regolare nei riguardi dell'obbligo di leva, per i soli cittadini italiani soggetti a tale obbligo (candidati di sesso maschile nati entro il 31/12/1985);

g) non essere stato destituito o dispensato ovvero licenziato per motivi disciplinari dall'impiego presso una pubblica amministrazione;

h) non avere riportato condanne penali o provvedimenti di prevenzione o altre misure che escludono, secondo la normativa vigente, la costituzione di un rapporto di impiego con una pubblica amministrazione. I candidati sono tenuti, a tal fine, a dichiarare tutte le eventuali condanne e provvedimenti riportati, verificando se del caso, prima della presentazione della domanda di partecipazione alla procedura, la propria posizione.

3. I requisiti devono essere posseduti dalla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di partecipazione, fino al momento dell'iscrizione all'Albo.

*Riserva di posti*

1. Ai sensi dell'art. 3, comma 2bis della l.r. 22/2023 una quota dei posti del concorso-corso, pari a 2 unità, è riservata ai soggetti, in possesso dei requisiti di cui all'art. 2 della medesima legge, che siano stati incaricati presso un ente locale valdostano in qualità di segretario, maturando, alla data di scadenza dei termini di presentazione

d'une collectivité locale de la Vallée d'Aoste pendant cinq ans au moins au cours des dix dernières années.

2. Par ailleurs, tout candidat doit remplir les conditions indiquées ci-après :

a) Eu égard à la nationalité :

- être citoyen italien ou de l'un des États membre de l'Union européenne autres que l'Italie ;
- s'il n'est pas citoyen italien ni ressortissant de l'un des États membres de l'Union européenne autres que l'Italie, être membre de famille d'un citoyen italien ou d'un ressortissant desdits États et bénéficiaire du droit de séjour ou du droit de séjour permanent ;
- s'il n'est pas ressortissant de l'Union européenne, être titulaire d'une carte de résident de longue durée – UE ou bénéficiaire du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire ;

b) Avoir dix-huit ans révolus ;

c) Posséder l'aptitude physique requise pour les postes de secrétaires des collectivités locales à pourvoir ; à cette fin, les lauréats et les aspirants qui seront recrutés ultérieurement peuvent être soumis par l'Agence à une visite médicale ;

d) Maîtriser l'italien et le français ;

e) Ne pas être déchu de son droit de vote ;

f) Être en position régulière vis-à-vis des obligations du service militaire, uniquement pour les citoyens italiens soumis à ces obligations (soit les hommes nés au plus tard le 31 décembre 1985) ;

g) Ne jamais avoir été destitué ni révoqué de ses fonctions, ni licencié pour motif disciplinaire par une administration publique ;

h) Ne pas avoir subi de condamnation pénale ni avoir fait l'objet de mesures de prévention ou d'autres mesures interdisant, au sens de la législation en vigueur, la passation d'un contrat de travail avec une administration publique. À cette fin, les candidats sont tenus de déclarer les éventuelles condamnations ou mesures de prévention qu'ils ont subies et de vérifier, s'il y a lieu, leur situation avant de poser leur candidature.

3. Les conditions requises doivent être remplies à compter de la date d'expiration du délai de candidature jusqu'au moment de l'immatriculation au Tableau régional des secrétaires.

*Postes réservés*

1. Aux termes du deuxième alinéa bis de l'art. 3 de la LR n° 22/2023, deux postes du cours-concours sont réservés aux personnes qui remplissent les conditions requises par l'art. 2 de ladite loi, ont été mandatées en tant que secrétaire au sein d'une collectivité locale valdôtaine et justifient, à la date d'expiration du délai de candidatu-

delle domande di partecipazione, almeno tre anni di effettivo servizio, negli ultimi cinque anni, nella relativa funzione.

#### *Presentazione della domanda – termine e modalità*

1. La domanda di ammissione, prodotta esclusivamente tramite procedura telematica, deve pervenire entro il 12 giugno 2025. La procedura informatica di presentazione delle domande verrà disattivata tassativamente alle ore 24:00 della suddetta data e, pertanto, dopo tale termine non sarà più possibile effettuare la compilazione della domanda di partecipazione.
2. La presentazione della domanda con modalità diversa da quella indicata al successivo art. 11 costituisce motivo di esclusione dalla procedura selettiva.
3. La procedura di presentazione della domanda potrà essere effettuata 24 ore su 24 da qualsiasi dispositivo collegato alla rete internet a decorrere dal 13 maggio 2025, data di pubblicazione del bando di concorso nel Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (BURVA).

#### *Accertamento linguistico*

1. Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato per lo svolgimento delle prove d'esame di cui al precedente art. 15, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

#### *Prove d'esame*

1. Sono previste tre prove scritte ed una prova orale. Le prove scritte si svolgeranno tramite l'utilizzo di strumenti informatici e piattaforme digitali e consisteranno, ciascuna, in elaborati della durata indicativa di 4 ore, più un tempo aggiuntivo per i candidati aventi diritto sulla base della documentazione sanitaria esibita nel rispetto del bando di concorso e determinato ad insindacabile giudizio della commissione esaminatrice, diretti ad accertare le capacità di analisi e di sintesi dei candidati.
2. Le prove d'esame comprendono:
  - a) una prima prova scritta vertente sulle seguenti materie:
    - Diritto costituzionale;
    - Diritto amministrativo;
    - Legislazione regionale in materia di enti locali;
    - Codice dei contratti pubblici;
    - Norme sulla tutela dei dati personali;
  - b) una seconda prova scritta vertente sulle seguenti ma-

re, d'une ancienneté de service effectif d'au moins trois ans en tant que secrétaire, acquise au cours des cinq dernières années.

#### *Délai et modalité de candidature*

1. Les candidatures doivent être posées exclusivement en ligne au plus tard le 12 juin 2025, 24 heures, délai de rigueur. Après ledit délai, il ne sera plus possible d'accéder à la procédure de candidature.
2. Aucune candidature posée suivant une modalité autre que celle en ligne prévue par l'art. 11 de l'avis de cours-concours intégral ne sera prise en compte.
3. La candidature en ligne peut être posée depuis tout ordinateur relié à internet, 24 heures sur 24, à compter du 13 mai 2025, date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région.

#### *Examen préliminaire*

1. Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves du cours-concours visées à l'art. 15 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

#### *Épreuves du cours-concours*

1. Le cours-concours comprend trois épreuves écrites et une épreuve orale. Les épreuves écrites se déroulent à l'aide d'outils informatiques et de plateformes numériques et consistent dans la rédaction de textes visant à évaluer les capacités d'analyse et de synthèse des candidats. Les épreuves écrites ont une durée indicative de quatre heures chacune ; les candidats qui ont présenté la documentation nécessaire au sens de l'avis de concours ont droit à un temps supplémentaire fixé par décision sans appel du jury.
2. Les épreuves sont les suivantes :
  - a) Une première épreuve écrite portant sur les matières indiquées ci-après :
    - droit constitutionnel ;
    - droit administratif ;
    - dispositions régionales en matière de collectivités locales ;
    - code des contrats publics ;
    - dispositions en matière de protection des données à caractère personnel ;
  - b) Une deuxième épreuve écrite portant sur les matières

terie:

- Diritto tributario (con riferimento alla fiscalità locale);
- Ordinamento finanziario e contabile degli enti locali;
- Management pubblico (con riferimento alla gestione delle risorse umane e l'organizzazione degli uffici);
- Amministrazione digitale;

c) una terza prova scritta, di carattere teorico-pratico, diretta ad accertare l'attitudine dei concorrenti alla soluzione corretta, sotto il profilo della legittimità, della convenienza e dell'efficienza ed economicità organizzativa di questioni connesse con l'attività amministrativa, gestionale del personale e istituzionale dell'amministrazione pubblica;

d) una prova orale vertente su una o più materie delle prove scritte, nonché sulle seguenti materie:

- il ruolo e le funzioni del segretario degli enti locali;
- anticorruzione, trasparenza e protezione dei dati;
- amministrazione digitale (CAD);
- gli strumenti di programmazione e di gestione degli enti locali;
- la fiscalità locale;
- la responsabilità erariale del Segretario di ente locale;
- la gestione delle risorse umane e l'organizzazione degli uffici.

3. Durante le prove scritte i candidati non possono in alcun modo comunicare tra loro e non possono introdurre nella sede di esame carta da scrivere, pubblicazioni, codici (neanche commentati e/o annotati), raccolte normative, vocabolari, testi, appunti di qualsiasi natura e telefoni cellulari o altri dispositivi mobili idonei alla memorizzazione o trasmissione dati o allo svolgimento di calcoli matematici. In caso di violazione di tali disposizioni la Commissione esaminatrice, ove presente, dispone l'immediata esclusione dal concorso.

#### *Corso di formazione*

1. I candidati che al termine delle prove di concorso risultano collocati nella graduatoria sono ammessi a partecipare al corso di formazione, vertente sulle materie indicate nel bando di concorso, per la durata di quattro mesi con una frequenza minima obbligatoria non inferiore all'80 per cento delle ore di lezione previste o al 60 per cento per i soggetti che hanno completato l'ultimo corso di formazione per segretari effettuato ai sensi della l.r. 14/2019. In caso di assenza dovuta a legittimo impedimento, nei casi stabiliti con deliberazione del consiglio di amministrazione, per un periodo che non consenta di raggiungere la durata minima obbligatoria del corso di formazione, i candidati che hanno superato il concorso sono ammessi a partecipare al corso di formazione e al

indiquées ci-après :

- droit tributaire, eu égard à la fiscalité locale ;
- organisation financière et comptable des collectivités locales ;
- management public, eu égard à la gestion des ressources humaines et à l'organisation des bureaux ;
- administration numérique ;

c) Une troisième épreuve écrite, à caractère théorique-pratique, visant à évaluer l'aptitude des candidats à trouver la solution correcte, du point de vue de la légalité, de l'opportunité, de l'efficience et de l'économicité, à des questions ayant trait à l'activité administrative, institutionnelle et de gestion des personnels de l'administration publique ;

d) Une épreuve orale portant sur une ou plusieurs matières des épreuves écrites, ainsi que sur les matières suivantes :

- Rôle et fonctions du secrétaire des collectivités locales ;
- Dispositions en matière de lutte contre la corruption, de transparence et de protection des données ;
- Code de l'Administration numérique (*Codice dell'Amministrazione digitale - CAD*) ;
- Outils de programmation et de gestion des collectivités locales ;
- Fiscalité locale ;
- Responsabilité fiscale des secrétaires des collectivités locales ;
- Gestion des ressources humaines et organisation des bureaux.

3. Pendant les épreuves écrites, il est absolument interdit aux candidats de communiquer entre eux et d'introduire dans les locaux où se déroulent les épreuves des feuilles de papier, des publications, des codes (portant des commentaires ou des notes), des recueils normatifs, des dictionnaires, des textes, des notes de n'importe quelle nature, des téléphones portables ou d'autres dispositifs mobiles permettant de mémoriser ou de transmettre des données ou d'effectuer des calculs mathématiques. En cas de violation des dispositions en cause, le jury procède à exclure immédiatement le candidat concerné du concours.

#### *Cours de formation*

1. Les candidats qui, à l'issue des épreuves du concours, sont inscrits sur la liste d'aptitude sont admis à participer au cours de formation de quatre mois qui porte sur les matières indiquées dans l'avis de concours et prévoit une fréquence obligatoire non inférieure à 80 p. 100 des heures de cours prévues ou de 60 p. 100 pour les personnes qui ont achevé le dernier cours de formation pour secrétaires effectué au sens de la loi régionale n° 14 du 24 septembre 2019. Dans les cas établis par délibération du Conseil d'administration, tout candidat ayant réussi le concours mais étant absent, en raison d'un empêchement légitime, pour une période ne lui permettant pas de respecter la fréquence minimale obligatoire au cours de formation est admis à participer au cours de formation et

tirocinio riferiti al successivo concorso-corso.

#### *Tirocinio*

1. Al termine del corso di formazione, i candidati che hanno rispettato la durata minima di frequenza obbligatoria sono ammessi a un successivo periodo di tirocinio pratico di due mesi presso uno o più enti locali della Regione, con le modalità stabilite con deliberazione del consiglio di amministrazione. I candidati che hanno già svolto le funzioni di segretario di ente locale per almeno un anno nel quinquennio precedente alla data di scadenza del bando sono esenti dal tirocinio.

#### *Informazioni inerenti alle prove d'esame*

1. Il calendario delle prove concorsuali (artt. 14 e 15) è il seguente:

9 e 10 luglio 2025	accertamento linguistico
16 luglio 2025	1 <sup>a</sup> prova scritta
25 agosto 2025	2 <sup>a</sup> prova scritta
10 settembre 2025	3 <sup>a</sup> prova teorico-pratica
22 settembre 2025	prova orale

2. La data di pubblicazione all'albo dell'Agenzia del presente bando ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati ai sensi dell'art. 20 (Calendario delle prove) del bando di concorso, commi 1, 2 e 3 del r.r. 1/2013.
3. Il calendario delle prove potrà subire delle modifiche e degli aggiornamenti; nel caso, questi verranno debitamente pubblicizzati ai sensi del presente articolo, nel rispetto delle disposizioni dell'art. 20 (Calendario delle prove) del bando di concorso, commi 1, 2 e 3 del r.r. 1/2013;
4. Il luogo delle prove concorsuali, di cui agli artt. 14 e 15 del presente bando, sarà comunicato con pubblicazione sul sito istituzionale dell'Agenzia e all'albo on line.
5. Ogni pubblicazione all'albo dell'Agenzia ha valore di comunicazione diretta ai destinatari.
6. L'ammissione ad ogni prova successiva è resa pubblica mediante pubblicazione dell'elenco degli idonei sul sito istituzionale dell'Agenzia; tale pubblicazione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari.
7. La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova di concorso, ai sensi dell'art. 4, c. 5, della l.r. 22/2023, si intende superata con una votazione minima di 7/10. Il punteggio utile alla formazione della graduatoria del concorso è dato dalla media delle votazioni conseguite nelle prove scritte e nella prova orale.
8. Il candidato che non si presenta a sostenere le prove di concorso, nei giorni, nell'ora e nella sede stabilita, è dichiarato decaduto dalla procedura stessa, quale ne

au stage dans le cadre du cours-concours suivant.

#### *Stage*

1. À l'issue du cours de formation, les candidats qui ont respecté la condition de fréquence obligatoire sont admis à un stage pratique de deux mois auprès d'une ou de plusieurs collectivités locales de la Vallée d'Aoste, suivant les modalités établies par délibération du Conseil d'administration. Les candidats qui ont déjà exercé les fonctions de secrétaire d'une collectivité locale pendant un an au moins au cours des cinq années précédant la date d'expiration du délai de candidature sont dispensés du stage.

#### *Informations sur les épreuves*

1. Le calendrier des épreuves du concours visées aux art. 14 et 15 de l'avis de cours-concours intégral est le suivant :

9 et 10 juillet 2025 :	épreuve préliminaire de langue ;
16 juillet 2025 :	première épreuve écrite ;
25 août 2025 :	deuxième épreuve écrite ;
10 septembre 2025 :	troisième épreuve écrite, à caractère théorico-pratique ;
22 septembre 2025 :	épreuve orale.

2. La publication du présent avis au tableau d'affichage de l'Agence vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti, aux termes des premier, deuxième et troisième alinéas de l'art. 20 (Calendrier des épreuves) du règlement régional n° 1 du 12 février 2013.
3. Le calendrier peut être modifié et mis à jour ; en l'occurrence, les modifications doivent faire l'objet d'une publicité adéquate, au sens des dispositions du présent article, ainsi que des premier, deuxième et troisième alinéas de l'art. 20 du RR n° 1/2013.
4. Le lieu des épreuves visées aux art. 14 et 15 de l'avis de cours-concours intégral est publié sur le site institutionnel et le tableau d'affichage en ligne de l'Agence.
5. Toute publication au tableau d'affichage de l'Agence vaut notification aux candidats.
6. La liste des candidats qui réussissent à une épreuve et, par conséquent, sont admis à l'épreuve suivante est publiée sur le site institutionnel de l'Agence. La publication en question vaut notification aux candidats.
7. Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins sept dixièmes, aux termes du cinquième alinéa de l'art. 4 de la LR n° 22/2023. La liste d'aptitude est dressée sur la base des points obtenus, qui correspondent à la moyenne des notes relatives aux épreuves écrites et à l'épreuve orale.
8. Le candidat qui ne se présente pas aux épreuves du concours à la date, à l'heure et au lieu prévus est exclu de la procédure, quelle que soit la raison de son absence,

sia stata la causa dell'assenza, anche se non dipendente dalla volontà del singolo. Il candidato non può chiedere alcuna variazione al calendario delle prove medesime.

9. Il candidato deve presentarsi a tutte le prove munito di un documento di identità personale in corso di validità.

*Informazioni varie*

1. Per informazioni è possibile inviare esclusivamente una PEC all'Agenzia, all'indirizzo protocollo@pec.albosegretarivda.it.

Quart, 28 aprile 2025

Il Presidente  
Massimo PEPELLIN

## BANDI E AVVISI DI GARA

### COMUNE DI LA THUILE

**Concorso pubblico per soli titoli per l'assegnazione di n. 1 licenza per l'esercizio del servizio taxi nel comune di La Thuile.**

#### GRADUATORIA

Ai sensi dell'art. 5 "Graduatoria" del bando di concorso pubblico per il rilascio di n. 1 licenza per l'esercizio del servizio Taxi si comunica l'assegnazione come segue:

- |             |   |
|-------------|---|
| - ZHANG Yun | AMMESSA   |
| - DOCI Agim | ESCLUSO (mancanza del requisito di iscrizione nel ruolo dei conducenti alla data di presentazione dell'istanza – art 2 punto 5 del bando) |

La Thuile, 28 aprile 2025

Il Segretario comunale  
Alberto VAGLIO

même si elle ne dépend pas de sa volonté. Le candidat ne peut demander aucune modification du calendrier prévu.

9. Le candidat doit se présenter à toutes les épreuves du concours muni d'une pièce d'identité en cours de validité.

*Informations*

1. Pour toute information supplémentaire, les intéressés peuvent envoyer un courrier électronique certifié à l'adresse protocole@pec.albosegretarivda.it.

Fait à Quart, le 28 avril 2025.

Le président,  
Massimo PEPELLIN

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

### COMMUNE DE LA THUILE

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres, en vue de l'attribution d'une licence de taxi.**

#### LISTE D'APTITUDE

Aux termes de l'art. 5 (Liste d'aptitude) de l'avis de concours externe en vue de l'attribution d'une licence de taxi, avis est donné de ce qui suit :

- |             |   |
|-------------|---|
| - ZHANG Yun | candidature acceptée ;  |
| - DOCI Agim | candidature exclue du fait de la non-immatriculation de la personne intéressée au Répertoire des conducteurs des véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste à la date de candidature, aux termes du cinquième alinéa de l'art. 2 de l'avis de concours. |

Fait à La Thuile, le 28 avril 2025.

Le secrétaire communal,  
Alberto VAGLIO